

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Umgang mit Farbwälzen sollten Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille tragen, um potentielle Haut- und Augenreizungen zu vermeiden.	When handling paint rollers, you should wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid potential skin and eye irritation.	Lorsque vous manipulez des rouleaux à peinture, vous devez porter un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité pour éviter toute irritation potentielle de la peau et des yeux.	Quando si maneggiano i rulli di vernice, è necessario indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza per evitare potenziali irritazioni alla pelle e agli occhi.	Wanneer u met verrollers werkt, moet u geschikte beschermende uitrusting dragen, zoals handschoenen en een veiligheidsbril, om mogelijke huid- en oogirritatie te voorkomen.	Al manipular rodillos de pintura, debe usar equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, para evitar posibles irritaciones en la piel y los ojos.	Při manipulaci s válečky byste měli používat vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste předešli možnému podráždění kůže a očí.	Prilikom rukovanja valjcima za bojanje trebali biste nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli moguću iritaciju kože i očiju.	Prilikom rukovanja valjcima za bojanje trebali biste nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli moguću iritaciju kože i očiju.	A festőhengerek kezelésekor megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget kell viselnie, hogy elkerülje az esetleges bőr- és szemirritációt.
Verwenden Sie die Farbwälze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen, um Brandgefahr zu vermeiden.	To avoid the risk of fire, do not use the paint roller near open flames or hot surfaces.	Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas le rouleau à peinture à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Per evitare il rischio di incendio, non utilizzare il rullo di vernice vicino a fiamme libere o superfici calde.	Om het risico op brand te voorkomen, mag u de verfroller niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken gebruiken.	Para evitar el riesgo de incendio, no utilice el rodillo de pintura cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Abyste předešli riziku požáru, nepoužívejte váleček v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Kako biste izbjegli rizik od požara, nemojte koristiti valjak za bojanje u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Kako biste izbjegli rizik od požara, nemojte koristiti valjak za bojanje u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	A tűzveszély elkerülése érdekében ne használja a festőhengert nyílt láng vagy forró felületek közelében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.	Pažljivo pročitajte upute cijelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Rischio di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.